



Contents

<i>Translator's Preface</i>	xv
PART I. FROM COLUMBUS TO VERRAZZANO	
<i>I. Introduction</i>	3
1. The inferiority of America according to Buffon	3
2. Precursors of zoological geography	4
3. "Similar" and "different" animals	5
4. Meaning of "differentness"	7
5. The New World and the Old	8
6. The Indian and the salvation of the heathen	9
7. The physical nature of the Americas	10
<i>II. Christopher Columbus</i>	12
1. First reactions to American nature	12
2. The Journal of the First Voyage	13
3. Meager fauna, exuberant flora	15
4. Cuba: Differences from and affinities with Europe	17
5. Haiti: The "Spanish" Island	18
6. The return: Hallucinations and mysticism	21
<i>III. Doctor Alvarez Chanca</i>	23
1. Enthusiasm for the flora	23
2. Lesser interest in the fauna	25
3. Curiosity about the natives	25
4. Fernández de Santaella	26
<i>IV. Nicolò Scillacio</i>	27
1. Secondhand information and gross blunders	27
2. Amazement and admiration	28
3. Natives and cannibals	29
<i>V. Michele de Cuneo</i>	31
1. First systemization of nature in the Indies	31
2. Plants, fruits, and other products	32
3. Animals: Scarce or numerous	32
4. Realistic portrait of the natives	33
5. Curiosity about the natives' sexual customs	34
<i>VI. Amerigo Vespucci</i>	35
1. Columbus and Vespucci	35

2. The three authentic letters	36
3. The newness of the Americas	37
4. The Earthly Paradise	38
5. Other echoes	39
6. The animals and the natives	40
7. Life among the cannibals	41
8. War and languages	42
9. The episode of the giants	43
10. Vespucci's humanity and shrewdness	44
<i>VII. The Pseudo-Vespucci</i>	45
1. Flaws and crudities	45
2. Enthusiasm for America	46
3. Giants male and female	47
4. The sodden tropics	48
5. The natives' Epicureanism	49
<i>VIII. Peter Martyr</i>	50
1. Life and character	50
2. Enthusiasm and privileged information	51
3. Pride in the richness of his material	52
4. Rediscovery of the golden age	53
5. The natives' communism, eloquence, and bravery	54
6. No "journalist" but an inquisitive humanist	58
7. Self-censure and religiosity	59
8. The Indies and classical antiquity	60
9. Critical skepticism: The Amazons	61
10. America as living proof of the Graeco-Roman fables	62
11. The limitations of Martyr's approach	63
12. Experimental empiricism	65
13. Geographical problems tackled	66
14. The origin of the great rivers	66
15. Marvels of the flora and fauna	68
16. Nature varied and benign	70
17. The animals abundant and vigorous	72
18. Invitation to the pope	73
19. Spain exalted	73
<i>IX. Martín Fernández de Enciso's "Suma de Geographía"</i>	76
1. Nature of the work	76
2. Enciso and Balboa	77
3. Dynastic aims and theses	78
4. The riches of the Indies	80
5. The <i>requerimiento</i>	81
6. Sympathy for the natives	83
7. Nature and experience	85
8. The fauna of Darien	86
9. The edible flora	87
10. Enciso and Oviedo	88
<i>X. Hernán Cortés</i>	92
1. Apologetic and utilitarian intentions	92

2. Exclusively strategic concerns	93	
3. Substantial contribution to the knowledge of America	95	
4. Mexico matched with Europe . . .	95	
5. . . . in the three natural kingdoms	96	
6. The natives and Spain	97	
<i>XI. Antonio Pigafetta</i>		100
1. The report unknown to Peter Martyr	100	
2. Magellan's discovery	102	
3. The Moluccas and America	103	
4. Credulity and skepticism	104	
5. Little information on plants and animals	105	
6. Human interest in the natives	106	
7. The Patagonian giants	108	
8. The native languages	111	
<i>XII. Giovanni da Verrazzano</i>		113
1. North America and the redskins	113	
2. Animal, vegetable, and mineral riches	114	
3. Old World and New	115	
4. Place-names borrowed from Europe	115	
<i>XIII. The Spanish Government and the Geographical Knowledge of the Indies</i>		117
1. Limited initial interest	117	
2. Curiosity and zeal of local officials	119	
3. The <i>cédula</i> of 1533 and Oviedo	119	
4. Reports varyingly received	121	
5. Belated awakening of Spanish interest	122	
<i>Interlude</i>		124
PART 2. GONZALO FERNÁNDEZ DE OVIEDO		
<i>XIV. Life and Literary Reputation</i>		129
1. Publication of the <i>Historia</i>	129	
2. Its circulation and reputation	131	
3. The Academia de la Historia edition	132	
4. Oviedo's glory in decline	133	
5. Life: Oviedo and Columbus	136	
6. Wanderings in Italy	137	
7. Oviedo in the Indies	140	
8. The man in the work	141	
9. Old age and death	143	
<i>XV. Oviedo and Italy</i>		145
1. The fall of King Frederick	145	
2. The duke of Calabria	146	
3. Oviedo and Christopher Columbus	154	
4. Knowledge of Italian language and literature	156	
5. The fourteenth-century poets	157	
6. Historians and humanists of the fifteenth century	161	
7. Contemporary geographers, historians, and men of letters	163	
8. The Venetian scholars and cosmographers: Bembo, Fracastoro, and Ramusio	165	

9. The company set up with Ramusio and Priuli	170
10. Lasting interest in Italian writers	173
11. Lexical echoes and recollections	176
12. Games, pastimes, and reverses of fortune	179
13. Interest in painting	181
14. Leonardo, Mantegna, and the scissors	183
15. Italy paired with Spain	185
16. Italian delicacies	187
17. Cities and landscapes of Spain and Italy	188
18. The <i>History</i> addressed to the people of Italy	195
19. The Italians in the Indies	196
20. The Venetian Codro	198
XVI. <i>The Claribalte</i>	201
1. Oviedo's literary debut	201
2. Authenticity in doubt	201
3. The author's repudiation	203
4. The work's meager success	205
5. Plot of the novel	206
6. The hero's character and Oviedo's humor	207
7. Frequent anachronisms	208
8. Literary and geographical echoes	208
9. Dedication to the duke of Calabria	210
XVII. <i>Historical Criteria and Geographical Setting</i>	213
1. The Renaissance and the New World	213
2. The <i>Summary</i> of 1525	214
3. The <i>History</i> of 1535–1549	215
4. Lofty notion of himself as high priest of truth	216
5. Other aims of the historian	218
6. Oviedo and the gallows	219
7. Accessory aims of the <i>History</i>	221
8. Its universality	222
9. Importance of presence in the Indies	224
10. Satisfaction with the result	226
11. Things seen and things known	226
12. The polemic with Peter Martyr	231
13. Oviedo's ignorance of Latin	233
14. Unfairness of the attacks on Peter Martyr	234
15. Mutual acrimony	235
16. The currents in the Gulf of Paria	236
17. Arguments with Lucio Marineo Siculo	238
18. Armchair historians the butt of Oviedo's sarcasm	239
19. Experience and tradition	240
20. The Southern Cross	242
21. Descriptions of nature and chronicles of conquest	244
22. The last (or shipwreck) book	246
23. The commandant of the fortress of Santo Domingo	247
24. The Negroes of Haiti	249

25. The city in decline	250	
26. Abuses and corruption in 1554	251	
<i>XVIII. View of the Historical and Natural World</i>		255
1. Providential optimism and historical pessimism	255	
2. Nature magnified	256	
3. Old World and New	258	
4. Perils and problems inherent in the antithesis	258	
5. Messianism of the term	261	
6. Oneness of the terraqueous globe	262	
7. Oviedo and antiquity	263	
8. Mutual corroboration	265	
9. Iberian nationalism	267	
10. Jason and Magellan	269	
11. The Indies and the Hesperides	271	
12. The Indians and the Tartars	274	
13. Nature in the Indies	276	
14. Nutritional concerns	277	
15. Scarcity of quadrupeds	278	
16. Medicinal products	279	
17. Descriptive technique	280	
18. Place-names	282	
19. Errors caused by over-hasty assimilation	283	
20. The pursuit of onomastic accuracy	285	
21. Marvels of nature in the Indies	287	
22. The climate and the cows	289	
23. Perpetual springtime	290	
24. Virgin forest and tropical fruits	291	
25. Other prodigies	292	
26. Dumb cats and dogs	293	
27. Methodical experiments	296	
28. Other animal curiosities	301	
29. Lions and tigers	302	
30. Zoological atomism	305	
<i>XIX. Relics of Medievalism and Dawn of a New Society</i>		306
1. Lingering medievalism and its positive aspect	306	
2. Numerical quirks: The number five	308	
3. Numerical quirks: The numbers seven and twelve	310	
4. Scarcity of prodigies	312	
5. The military commanders and their inevitable fate	313	
6. The great Cortés	315	
7. The woes of the lesser officials	317	
8. Organization of the expeditions	319	
9. Dissuasion of would-be recruits	320	
10. Qualities needed in the recruits	321	
11. Catastrophic results	323	
12. The dogs of war	325	
13. The natural rights of the natives and the responsibilities of Spain	326	
14. The foreigners in the Indies	328	
15. The Spanish in America	331	

16. The Spanish in America: Penpushers and pettifoggers	331
17. Oviedo and Erasmus	333
18. The greed of the clergy	335
19. Failure to convert the Indians	336
20. Their right to independence	339
21. The <i>requerimiento</i> : Its incomprehensibility	340
22. Its ideological precedents	342
23. Hanke's thesis	343
24. Verdicts on the <i>requerimiento</i>	344
25. Attentiveness to the Indian	346
26. His balanced judgment	348
27. Sensuality of the female savages	350
28. Portraits of Indian women	351
29. Las Casas and Oviedo	353
30. Oviedo's satire	355
31. Las Casas defends the Indians	359
32. Relations between Spaniards and Indians	360
33. Delusion and depopulation	362
34. Oviedo's easy acquiescence	363
35. His implacable severity	365
36. Practical consequences of exploitation	366
37. The yellow of gold on the faces	366
38. Fundamental contradiction in the <i>History</i>	367
39. Precious metals and spices	369
40. The way to the Spice Islands	372
41. Gold and other commodities	373
42. The historical role of gold	374
43. Characteristics of the Indian gold	376
XX. <i>The Quinquagenas</i>	378
1. Tedious moralism	378
2. Editor's verdict and formal structure	379
3. Saving graces	381
4. The imperial election in Castile	382
5. The richness of the Indies	384
XXI. <i>Oviedo's Art and Humor</i>	385
1. Negative verdicts on Oviedo's literary skills	385
2. Pliny and Oviedo	386
3. Defects in composition	388
4. Descriptive accuracy	390
5. Choice of Castilian	391
6. Oviedo's artistic originality	394
7. Humor and satire	395
8. His irony good-natured	397
9. Irony at the expense of the Europeans	398
10. The Indies and the ignorant Europeans	399
11. Delusion and despair among the immigrants	401
12. Oviedo's irony at his own expense	402
13. Oviedo and syphilis	403
14. The tiger and the Lombard tamer	404

Contents

xiii

Appendix

409

- A. The famous line from Serafino dell'Aquila 409
- B. The contract between Oviedo, Gian Battista Ramusio, and Antonio Priuli 411
- C. Oviedo's gluttony 416
- D. The iguana dispute 418
- E. Oviedo and Sepúlveda 422

Bibliography

425

Index

441